

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Allan J. MacEachen, today issued the following statement:

Canada has consistently supported the right of colonized peoples to self-determination and independence, and we have accordingly taken note and welcomed Angola's independence from Portugal which took place on November 11. However, the political and security situations there are extremely confused, and we are not at present in a position to recognize or enter into relations with any group which may claim to govern the country. It is established Canadian policy to recognize governments that are in control of their country and that are able to answer to their international obligations. When the situation in Angola is clarified sufficiently in this direction, we will then be in a position to pronounce further on our relations with it.

* * *

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Allan J. MacEachen, a annoncé aujourd'hui la déclaration suivante:

Le Canada a toujours soutenu le droit des peuples colonisés à l'autodétermination et à l'indépendance et nous saluons donc l'indépendance accordée par le Portugal à l'Angola, le 11 novembre. Cependant, à cause de la situation politique extrêmement confuse qui y prévaut et des problèmes de la sûreté, nous ne sommes pas en mesure, actuellement, de reconnaître aucun des groupes qui prétendent le gouverner, ni d'établir des relations bilatérales avec eux. Notre doctrine à cet égard repose sur des fondements établis depuis longtemps: nous reconnaissons les gouvernements qui ont la maîtrise effective de leur pays et qui peuvent honorer leurs obligations internationales. Dès que la situation en Angola le permettra nous préciserons définitivement nos relations avec lui.